

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. | Félévre 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre 3 „

LAPTULAJDONOS ÉS KIADÓ:
IHÁSZ GYÖRGY örököse

FELELŐS SZERKESZTŐ:
GYÖKÖSSY ENDRE dr.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, IX., Ferenc-körút 22. Telef.: József 22-81

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Glück Frigyes.

„Azért távozom, mert nem tölthetem úgy be tisztemet, amint óhajtottam.“

Igen, ezt — ő mondta. Ő, a fáradhatatlan munka, az önzetlen lelkesedés, a soha nem nyugovó lelkesítés, ösztökélés, ébresztgetés óriássá nőtt munkása.

Ipartársulatunk vesztesége kimondhatatlan. Vezéri székét olyan vezér hagyta el, akit csak sajnálni, siratni lehet: pótolni aligha.

Látjuk őt, a magyar urat, aki megmutatta, hogy férfi szorgalommal, érett szaktudással, kiforrott intelligenciával igazán nemes magyar ur is lehet és maradhat vendégfogadás.

Ha rugták, tépték, gunyolták, ostorozták, rágalmazták itt-ott vagy uton-utfélen, társaságban, utcán vagy a hírlapok hasábjain tisztos és nehéz iparunkat a mai válságos időkben különösen, csak ránéztünk, csak rá gondoltunk; rá, kiben a tisztos ipar puritánját, a legyűrhetetlen szorgalom becsülettel megvagyonosodott iparosát, a csendes jótékonykodó vendéglősök mintaképét ismerte mindenki s megnyugodtunk újra és újra mi is. Lepattant az ő tisztos multja, jelene és jövője, az ő szeplőtelen ipari becsülete segítségével mindnyájunkról a hajszás rágalom piszkos sara.

Elvesztettük őt most, de talán nem véglegesen. Ha hívjuk s neki — hite szerint — kedvez az idő: újra közénk jön, újra élünkre áll, újra kezébe veszi a vezéri pálcát, újra ő lesz a mi fejünk ékes koronája.

Mi azt valljuk ugyan sok-sok száz vendéglőssel együtt, hogy ő hiába tette le hivatalosan az elnöki tisztet: vezérünk marad ő nekünk — hivatal nélkül is, ezután is.

Vezérünk marad az ő élete példaadásában.

Ugy kell dolgoznunk, mint ahogy ő dolgozott. Ugy kell hinnünk a magunk és iparunk hivatásában, mint ahogy ő hitt. Ugy kell élnünk, hogy annyi szegény diákból urrá lett ur áldjon bennünket is, mint ahogy áldják őt százan és százan, akik a ne-

mes Pannonia felső emeletén, egy tágas szobában sanyaru diákságuk idején ingyen jó ebédet kaptak naponként éveken át Glück Frigyes adakozó jóvoltából.

Az ilyen ember mind holtáig, mind holta után vezére, *telke* marad annak a sok-sok embernek, akiket egyszer vezetett.

Éljen soká a mi Glück Frigyesünk. Ő a mienk, ő a mienk!

A nyilvános helyek zárórájának korlátozása.

Irta: Kiss István dr.

A háboru okozta rendkívüli drágaság enyhítése és a közszükségleti cikkekre való takarékoskodás előmozdítása érdekében egymásután teszi meg intézkedéseit a kormány.

Ezek közé az intézkedések közé tartozik az is, hogy a belügyminiszterium 1917—916. számú rendeletével korlátozta a nyilvános helyek záróráját. E rendelet ugyanis kimondja, hogy a mulatóhelyeket, vendéglőket, kávéházakat, korcsmákat, italmérő vagy elárúsító és más hasonló üzleteket (bodega, automata-buffet, bar, stb.), ha reájuk a hatályban lévő jogszabályokban még rövidebb záróra nincs megállapítva, nem szabad éjjeli egy óránál tovább nyitva tartani.

A felsorolt helyiségeket tehát éjjeli egy órákor feltétlenül zárni kell és ezen időn túl még zárt ajtók mögött, vagy szeparékban sem szabad vendégeket kiszolgálni vagy megtűrni.

A székesfővárosban a fennálló 902—907. Kgy. szabályrendelet értelmében a vendéglők zárórája különben is éjjeli egy óra volt, miért is ezek közül az üzletek közül csak azokat érinti a rendelet, amely üzletek a rendőrhatalóságtól nyert engedély alapján később zártak vagy egyáltalában nem is zártak be.

A fővárosban a kávéházak és éjjeli mulatók voltak azok a helyek, amelyeket egész éjjel nyitva tarthattak, mert az előbbienek zárórája nem is volt, az utóbbiak pedig rendőri engedély alapján álltak egész éjjel a közönség rendelkezésére. Tehát főleg ez a két üzletág érzi meg a háborus záróráját.

A székesfővárosban lévő kávéházak zárási idejét, amelyet a már fentebb hivatko-

zott szabályrendelet éjjeli 11 órában állapít meg, a szóbanforgó belügyminiszteri rendelet nem érinti. Ha tehát ezeknek az üzleteknek tulajdonosai italmérési engedéllyel nem bírnak és italmérést egyáltalán nem gyakorolnak, a 902—907. számú szabályrendelet 37. §-a alapján a főváros területén reggeli 3 órákor nyithatnak. Ha azonban bármilyen kis terjedelmű italmérést gyakorolnak és csak »rumnak kismértékben poharazásra, tea és csája készítéséhez« szülő italmérési engedéllyel bírnak is, úgy a 1917—916. számú belügyminiszteri rendelet hatálya alá esnek és reggeli 5 óra előtt ki nem nyithatnak.

A záróórát korlátozó és szóban lévő miniszteri rendelet 1. §-a szerint a rendőrség az érvényes jogszabályokban megállapított záróórát éjjel után egy órán túl terjedő időre kivételesen sem hosszabbíthatja meg. E rendelet értelmében tehát a rendőrhatalóság még kivételesen sem adhat záróra meg-hosszabbítási engedélyt.

A rendelet 2. §-a pedig kimondja, hogy az, aki a rendeletet megszegi, kihágást követ el és e miatt két hónapig terjedhető elzárással és 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel lehet megbüntetni.

A háborus mostoha viszonyok azok, amelyek a kormányt erre a szigorú rendelet kibocsátására bírták, mert hisz a közrendet megóvni és a nyilvános üzletek záróráját szabályozni elsősorban a helyi hatóság feladata volt s e célból törvényhatósági és városi szabályrendeletek szokták meghatározni a záróórát. Most azonban a háborus rendkívüli helyzet okozta, hogy általános állami érdeket jelent a mulatóhelyek és italmérési üzletek zárási idejének korlátozása is, ami kitűnik magából a rendelet bevezető részéből, ahol a következőket mondja: »Akadnak egyesek, akik még a rendes idők mértékén is tulmenő és egész éjszakát betöltő vigadozásukkal sértő ellentétbe jutnak a jóérzésű közönségnek a mai időkhez illő nemes viselkedésével. Ez teszi indokolttá, hogy korlátoztassanak az ilyen tulhajtott mulatozásra csábító alkalmak, amelyek erkölcsi hátrányok mellett még közegészségügyi szempontból is veszedelmekkel járhatnak.«

Most, hogy e szigorú rendelet kibocsátása óta egy fél év telt el, konstatálhatjuk, hogy a kávéházi és vendéglői ipart üzlettulajdonosok, valamint azok alkalmazottai megértették a rendeletek közérdeket képező

intentióját, mert ugyszólván alig fordult elő eset, hogy záróóra be nem tartása miatt el-lenük feljelentést tettek volna. Sőt azt is megállapíthatjuk, hogy nyilvános üzleteikben a közrendet sértő garázdálkodások, éjjeli dor-bézolások és verekedések mintha teljesen megszűntek volna.

Kétségtől elismerés illeti meg az üzle-tek tulajdonosait és alkalmazottait, hogy a jelenlegi nehéz viszonyok között a rendeletek pontos betartásával nagyban elősegítik a közrend fentartását!

Az elesett hősök családjáért.

Szeretettel és bizalommal ajánljuk olvasóink, előfizetőink figyelmébe ezt a felhívást.

A hazai fogadósokhoz, vendéglősökhöz, kávé-sokhoz és korcsmárosokhoz! Tisztelt Kartársak! A m. kir. honvédelmi minisztérium ügykörében Hadsegélyző Hivatal működik azzal a céllal, hogy a háboruban hősi halált halt, vagy a harctéren szerzett betegség és sebesülés követ-keztében elhalt véreink segélyre szorult családjai a magyar nemzethez méltóan állandó segítségben részesülhessenek, vagyis ne nyomorogjanak azok a magyar nők és gyermekeik, kiknek kenyér-keresője a haza védelmében életét feláldozta.

Minden magyar katona, aki ebben a rette-netes háboruban elesett, érettség is ontotta vé-rét. Hőseink emlékét hálás kegyelettel meg-örizzük, de ez egymagában nem elég arra, hogy a szívükhöz nőtt hozzátartozóikat nyomorogni és koldulni engedjük. Magától az államtól nem vár-hatunk mindent, hanem kell, hogy a nemzet köztelherviseléséből kerüljön ki, illetőleg csakis ebből a forrásból kerülhet ki annak a le-hetősége, hogy a társadalom külön önmegadóz-tatás nélkül a nemes célok legnemesebbjét, a kötelesség legnagyobbját elérhesse és teljesít-hesse.

A Hadsegélyző Hivatal vezetősége tanácsko-zásra hívta a székesfőváros területén működő szállodás, vendéglős és korcsmáros ipartársu-latok vezetőit és ez alkalommal arra kérte őket,

hogy szervezeteikkel úgy a fővárosban, mint a vidéken lépjenek a nemes cél szolgálatába és közreműködésükkel támogassák a szent ügyet. A legrutább hazafiatlanság és a legnagyobb megsértése volna nemcsak a hazafias, hanem a legnemesebb önértelből fakadó kötelesség-tudásnak, ha ebből a mozgalmából a fogadósok, vendéglősök, kávéosok és korcsmárosok kivonnák magukat.

Az említett ipartársulatoknak a tanácskozáson résztvevő képviselői szakmáink megfeszítettését látják abban, hogy egy ilyen fontos, nemes célt szolgáló hazafias cselekedetre a mi szakköreinket külön is igénybe veszik.

Kartársak, honoráljuk ezt a bizalmat lelkes tevékenységünkkel!

Az a teendő különben, amelynek teljesíté-sére a Hadsegélyző Hivatal általunk hívja fel a mi iparunkhoz tartozókat, — nem nehéz és a következőkből áll:

A Hadsegélyző Hivatal ellátja a kartársakat számlolócédulákkal, levelező-lapok-kal, jelvényekkel stb., azonkívül fogadók-ban, nagyobb vendéglőkben és éttermekben meg-bizra a hadifoglyok által készített disztárgyak eladásával. Azok az összegek, amelyek ezeknek a cikkeknek a révén befoly-nak, annak idején a Hadsegélyző Hivatalnak küldendők be.

A Hadsegélyző Hivatal propagandájánál ügy-nököket egyáltalán nem alkalmaz, hanem adandó alkalommal esetről-esetre saját kebelbeli katonahivatalnokát küldi ki mindenkor megbízotti igazolvánnyal egyes meghatározott ügyek elinté-zésére. Ha tehát ez ügyben ügynőkök jelent-kezzenek, sziveskedjenek őket egyszerűen el-utasítani.

A főpincéreket és szakmánk segéderőit is fel-kérjük ezuttal, hogy a maguk részéről is kö-veessenek el saját hatáskörüikben mindent, hogy a nemes célt közakarattal, szolidáris munkával, szakmánknak megfelelően méltóképen szolgál-hassuk.

Végül megjegyezzük, hogy azon t. Kartársaink, akiknek ezenkívül még a gyűjtésre is alkalmuk nyílik, kérjenek a Hadsegélyző Hivaltól szá-mozott és lebélyegzett gyűjtőívet. Ugy a gyűj-tőt, mint a számlolócéduláért befizetett össze-

gekről — nyilvánosan is kifüggeszhető diszes elismerő okiratot küld a hivatal.

Kartársaink! karoljuk fel a nemes ügyet, tegyünk eleget annak a kívánalomnak, amely-tegyünk eleget annak a kívánalomnak, amely-lyel hozzánk fordulnak, s amelynek eleget tenni nemcsak hazafias, hanem emberi kötelességünk is.

Budapest, 1916. szeptember hó.

Kartársi és hazafias üdvözléssel:

Glück Frigyes,

a budapesti szállodások, vendéglősök és korcs-márosok ipartársulata és a Magyar vendéglősök országos szövetsége elnöke.

Kucze Ödön,

a Dunajobbparti szállodások, vendéglősök, bor-és sörmérők ipartársulata elnöke.

Hajós Károly,

a »Székesfővárosi vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata« és az »Országos vendéglős-egyesü-let« elnöke.

Mi lesz a szénkéneggel?

— Levél a szerkesztőhöz. —

Lapunk egyik számában Kiss István dr., lapunk munkatársa igen komoly, szaktudás-sal megírt, szomorúan aktuális cikket írt a rézgálic-bajokról. Hogy a cikk égető kér-dést érintett: mutatja az az élénk elismerés és érdeklődés, amellyel olvasóink ezt a ne-héz időkből becsületes hangon írt cikket fogadták és méltatták.

A levelek közül azonban egyet közlünk is. Ezt Kalocsáról Helfer Lőrinc kollé-gánk írta hozzánk, melyben a rézgáliccal kapcsolatban a szénkénegre hívja fel a szőlő-birtokos vendéglősök, kávéosok és szállodá-sok figyelmét.

A levél szerint szénkéneg nem lesz s ez tényleg a szőlők halálát s a szőlőtulajdo-nosok tönkremenését jelentené. Különből így szól a levél:

Bizony Isten, oly jól esik
Lenni szomorúnak...

— De azok a bácsik
Nem érzésből járnak
Csöndes liget, méla erdő
Szomorú szép táját:
Száras falevéltre
Vadásznak, mint régen,
Gyermekkoruk bűvös-bájos,
Boldog idejében.

Száras falevélből
Cigaretta gyurnak
S ilyen füstben hívják őket
Méltóságos urnak,

Nagy- és kis-trafikban
Semmi dohány, semmi...
En ajánlom: Nikotin ur,
Tessék frontra menni!

Van ott cigaretta,
Szivar is van bőven,
Szivarforma golyó robban
Földön, levegőben.

Szóval ott az élet
Egy dohány-menyország...
— Dohányinség nincs tehát, csak
Tudni kell a forszát...

Citerás.

Krónika a sörről és a dohányról.

Szomorú dolgokról
Mesélek ez egyszer,
Szerelje fel kiki magát
Könyfogó szerekkel:

Harminc zsebkezdővel,
Könygyűjtő dézsával,
Mert nem bír majd a szeméből
Külmő vízárral.

Erdélyországnál is
Busabbak a témák,
Ha nem úgy lesz, mondjanak rám
Ezer anathémát.

— Mint a legmélyebb gyász,
Épen olyan fájó,
Hogy nincsen már errefelé
Se sör, se cigáró.

Szomorú utcákon
Járnak sápadt lények,
Hinnéd, hulla valamennyi,
Járnak, de — nem élnek.

És — nem menekültek
Ezek a holt-lények:
— Sörimádók, sörimádók
Mindnyájan, szegények!

Imádatuk tárgyát
Nem látták már régen,

És úgy sirnak, úgy jajgatnak,
Hogy már szinte szegyen.

Ha feljűk mostan
Szép habos sör folyna,
Nem bánják, ha mindegy szép lány
Nekik udvarolna.

Ahol a sör habzik,
Oda rohannának,
Nem kellene a csókeső,
Sör-esőt innának.

S ha látnák Gambriust,
Sörország királyát,
Megrohannák és csókolnák
Talpát, kezét, száját...

De a sörpatak tán
Elapadt örökre...
Azért halott-haloványok
Mintha csontjuk is zörögne...

— De van csoport más is,
Szintén halvány, méla,
Szeretik az őszi erdőt,
Akár Filoméla.

Csöndes őszi erdő,
Szép is vagy te, kérlek,
A kikelet erdejével
Bátran összemérek.

Sárguló levelek
Mikor hullnak, hullnak,

Kalocsa, 1916. szept 23.

Igen tisztelt Szerkesztő ur!

Nagyrabecsült lapjuk f. é. 18-ik számában a rézgalic beszerzése körüli küzdelmüket teszi szóvá és elmondja, hogy milyen nehézségekkel járt annak beszerzése. Sok szőlősgazda, ki nagynehezen hozzájutott egy kis rézgalichoz, mely az első és esetleg a második permetezéshez volt elég: sirva látta, hogy rézgalic-hiány miatt, hogy pusztul el a már meglevő termése azért, mert már nem volt módában több, újabb permetező anyaghoz jutni és így tönkrement a termés.

Most meg arról értesültem, hogy ez évben szénkéneget nem fogunk kapni, mert az itteni szénkéneget elárúsítóhelyen azt mondták, hogy szénkéneget ez évben nem ad a földművelési kormány.

Ha ez tényleg így áll, úgy becsukhatjuk a boltot és keresztet vehetünk szőlőinkre, mert azok ki fognak pusztulni.

Nagyon kérjük Szerkesztő urat, legyen szíves érdekünkben eljárni és odahatni, hogy a gyéritéshez szükséges szénkéneget a szőlősgazdák megkapják, mert ennek elmaradása esetén kiszámíthatatlan az a kár, amely bennünket érni fog.

Kiváló tisztelettel!

Helfer Lőrinc,
szállodatulajdonos és
szőlőbirtokos.

*

Ezt a nagyjelentőségű kérdéssel foglalkozó levelet figyelmébe ajánljuk komoly tudással szerkesztett, hivatása magaslatán álló, intelligens szaklaptársunknak, a »Borászati Lapok«-nak.

Tudjuk, hogy ezt nem hiába tesszük. Tudjuk, hogy ez a lap a szőlőbirtokosok érdekében megtesz mindent, hogy szénkéneget jussanak, ha ugyan nem téves információt kapott a mi derék kollégánk.

De a különféle szakegyesüléseink figyelmét is fel kell hívni a fontos kérdésre. Mert a bortermés nemcsak a bortermelőknél, hanem a vendéglősöknek is létérdekelt érinti. Ha jövőre bor se lesz: bezárhatjuk az összes korcsmákat, vendéglőket.

Helfer Lőrinc kollégánknak pedig nyilvánosan megköszönjük, hogy alkalmat adott a néhány figyelmébe sor megírására.

Akkor tudjuk a közérdeket igazán szolgáltni, ha olvasóink ilyen módon munkatársaink szegődnek.

Császárfürdő Budapest. Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend tulajdona. Elsőrangú kénes hévívízű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszoporogatók, uszodák külön hölgyek és urak részére. Török-, kő- és márványfürdők, hőlég, szénsavas- és villamos vízfürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel használatnak, főleg csúszós bántalmaknál és idegbajok ellen. Ivó-kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti panaszoknál. 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenedíj nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld

az igazgatóság.

Erdélyi menekültek a Balaton mellett.

Balatonboglár, 1916 szept. 28.

Sanaszét az országból mindenünnen érkeznek jelentkezők megtelepült menekültekről és övéiket váró bujdosókról. Jól esik olvasni a könnyeken átszálló szavakat. Magyaros vendégszeretettel fogadják az erdélyi hontalanokat, a tiszaparti magyar testvérek, a magyar kálvinista Róma, Jászberény, Szentés, Szeged, Kecskemét, Nagykáta s talán most már ott is, ahol a kirendeltségek az első zürzavarban fejüket vesztették: Püspökladány, Szolnok. Ha ki is hallatszik egy-egy érsekújvári dissonáns hang, azért a menekülők sajtó sebeit a magyar testvérek szeretettel kötözik be s a kiapadhatatlan könnyeket szeretettel száritgatják lel. Magyar testvért írok, mert a székely még a magyaron túl is magyarnak érzi magát. Magyarabb a magyarnál. És most neki kellett elhagynia hegyes-völgyes országát, hogy házána ismerte meg a magyart; az Alföld-, a Duna-Tisza-köze-, a Dunántul magyaros szívet.

Igy jutottak el a székelyek a magyar tenger mellé, a csodás Balaton partjára. Igy lett könnyek között is eleven utószézonja a Balatonnak. És itt e helyen, mig egyrésztől megköszönik a menekültek a Balatonpartiak vendégszeretét, áldozatkészségét, azt kéri a Balaton-Szövetségtől, hogy az egyes nyaralótelepek akcióját tegyék általánossá. Azok a telepek, melyek községek közelében vagy azzia kapcsolatban vannak, hosszabb időre is otthont nyújthatnak a menekülőknek.

Balatonboglár neems, szép példáját állítjuk előtérbe, ahol a nyaralótelep és a község vezetői élükön boglári Simon Jakabbal és Sümegi Vilmostal egész menekülökolóniát létesítettek már. A Boglár letelepültek száma már meghaladja a 60-at s az újabb letelepülések egyre tartanak.

Megható ünnepség folyt le vasárnap itt. A menekültek és a község intelligenciája hálaadó szentmisén jelent meg, melyen Szabó György, a gyergyói kerület menekült főesperese mondott Te Deumot és beszédet. Percekig tartott, amig a hontalan hívők és pap zokogásukat elfojthatták s a katolikus kántor hazafias énekét könnyek között hallgatták: »Szegény hazánkról ne feledkezzél meg szegény magyarokról!.

A minden jóval megáldott villatulajdonosok ennél nemesebb akciót nem támogathatnak s ennél áldásosabb cél érdekében nem bocsáthatják át most már amugy is üres házaikat. A menekülők pedig biztosan remélik, hogy elsőrendű élelmiszerigényük fedezéséről oly módon történik gondoskodás, hogy a törzslakosság és a menekülők a kenyér kérdésében egymás ellenségei ne legyenek.

Igy vannak a menekültek letelepelve Nagykanizsán, Zalaegerszegen, Kaposvárt és Sümegen, ahol Eitner Zsigmond atyai gondoskodását áldják számonosan.

Göcsejbe is jutott székely. A Székelyországból elszármazott göcsei székelyek bol-

dog örömmel ölelték keblükre a testvért s csakhamar kicserélték közös szokínceiket. Sohasem gondolta volna a csiki székely, a gyergyói góbé, hogy egykoron a legnagyobb szomorúság majd örömet rejteget magában. Az erdélyi menekültek saját portájukon ismerték meg a magyar testvért s a jó székelyek pedig a göcseji Dunántulra szakadt székelyeket.

Igy nyújt némi kárpótlást a legnagyobb szomorúságért a jötevő sors.

S ily jutott a Balaton történelmi nagyidők nagy őszi fogalmához.

V. P. A. dr.

Társas reggelik.

Október 13-án Hungária-szállodában reggeli. Október 20-án nincs összejövetel.

Október 27-én Hack István vendéglőjében reggeli.

November 3-án Kittner Mihály vendéglőjében vacsora.

Jó barátok összejövetelei.

Október 18-án Hajós Károly vendéglőjében, I., Farkasvölgy, Csendőr-laktanya.

Október 25-én Bischof Pál vendéglőjében, IX., Közvágóhid-utca 8.

November 8-án Karl István vendéglőjében, VIII., Sárkány-utca 12.

November 15-én Kammarás Mihály vendéglőjében, VIII., Köztemető-ut

ben, IX., Bokréta-utca 12.

November 29-én Bakó István vendéglőjében, X., Asztalos Sándor-utca 7.

December 6-án Subik János vendéglőjében, X., Korponai-utca 7.

December 13-án Lerer János vendéglőjében, IX., Mester-utca 21.

Löwensten M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Várház-körút 4. Telefon József 39—88 és 39—89. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállítója.* Fiókküzlet: IV., Türr István-utca 77. Telefon 11—48.

SAJT.

Többféle kemény és lágysajtot legfinomabb minőségben gyárt, továbbá eredeti ementháliban állandóan nagy raktárt tart:



Stauffer és Fiai

magyarországi sajtgyárak

Répcelak

Pincér urak figyelmébe!

Fő- és fizetőpincér urak, kiknek oldalzsebtárca (papirospenz) vagy pincértáska (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy daraból készült — a legjutányosabb árak mellett szereshetik be.

Molnár Vilmos

kesztyű- és sörvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körút 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlégek tucatanként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú göröcsér, gumiharisnyák, sörvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönbözőbb betegápolási cikkekben.

Apró hírek.

(—) **Borvizsgálat.** Kispestről írják: Szeptember 26-án a földmivelésügyi miniszter megbízásából ismét kint járt Kispesten a borvizsgáló-biztos és — sajnos — több helyen igen vizes bort talált. A rajtacsipett vendéglősök rövid időn belül várhatják büntetésüket. Sok helyen csak úgy tündöklött a hordók körül a sok vizes üveg. Jó lesz óvatos lenni, mert — mint a borvizsgáló-biztos mondta — »Kispest olyan hely, ahova sohasem jövök hiába« és rövid időn belül ismét meglátogatja a kispesti vendéglősöket. Szomorú hír megint.

(!) **A németek nyelvük tisztaságáért.** A porosz belügyminiszter mint a B. T. jelenti, arra kérte a kerületi főnököket, hassanak kényszerítő intézkedések nélkül oda, hogy a mindennapi életben előforduló idegen szavak kiküszöböljessenek és tősgyökeres német szókkal helyettesítsék. A berlini rendőrfőnökség már elkészítette a majdnem teljes németesítő szótárt. A magyar nyelvért mi is dolgozzunk ilyképen.

(o) **Kétszáz koronás borárak.** Magyarországon ma a közönséges, helyesebben a kereskedelmi minőségű ujjbor ára nagy átlagban elérte a 200 koronát. Aki tehát még eddig el nem adta a mustját, ahol még nem szüreteltek, vagy a borát, mely már a pincében átesett az erjedés folyamatán, az a jelen körülmények közt jogosult ekkora árat kérni és a legtöbb vidéken meg is fogja ezt kapni. Kivételek persze mindig s így most is vannak. Egyes vidékeken, ahol történetesen nagy a termés és a szállítási viszonyok rosszak.

(x) **A hatósági zöldségüzem új vezetője.** A régi, Miklós Jenő, elment. Az új vezető — Schwartz Armin, volt földbérlet. Ez is érdekes.

Vendéglősök és szállodások figyelmébe! Mindnyájan tudjuk, hogy mennyi nehézségbe ütközik a mai háborús viszonyok között a vendéglők és szállodák részére szükséges edények beszerzése, azért nem mulaszthatjuk el, hogy becses figyelmét felhívjuk **Szontágh Pál** budapesti cég mai hirdetésére.

(§) **Élelmiszeri főnök.** Ez is van már. Neve: báró Kürthy Lajos. Ki ő s hol volt hazája? Egy szürke ur, aki ezután is szürke marad. Csudálatos, hogy e nagy időkben csupa szürke emberek állítanak nehéz feladatok megoldására. Csuda-e, ha semmi se sikerül hát? Hiába itt az elég élelem, ha kis emberké a vezető. Nagy idők — kis emberek!

(.) **Vége a teplici fürdőevadnak.** Vége van a trencsénteplici ez évi fürdőevadnak s teplici jelentés szerint ezen a nyáron 50 százalékkal emelkedett a vendégek száma. A múlt évben

6195, ez évben pedig 9326 vendége volt a híres magyar fürdőnek. Ezenkívül legutóbb 10.000 legénységi állományban levő beteg katona is

(?) **Uj vendéglős a VII. kerületben.** A kedves Appel-féle vendéglőt Kuthy Gyuláné szerezte meg. Az új vendéglős a pompásan átalakított vendéglőt nagy vendégsereg jelenlétében nyitotta meg. Sok szerencsét kívánunk!

(!) **A főváros palacküzeme.** A székesfőváros a belügyminiszter jóváhagyásával a budai Bárány-szállóban palacküzem felállítását rendelte. November végére elkészül a helyiségek átalakítása. Az üzem vezetője Igali Kálmán dr. tanácsjegyző lesz.

(:) **Cukorgyár — kartellea kívül.** A Taussig M. cég, amelynek a csehországi Zlodoc-Kuttenbergben nagy nyerscukorgyára van, Magyarországon cukorfinomítót akar alapítani — kartellen kívül. Igen jó volna. Most folynak a megbeszélések. Lesz-e eredménye? Engedi-e a Hitelbank?

MI AZ UJSÁG?

Borban spekulál Beregszász. A magas borárakat, úgy látszik, Beregszász városa is akarja használni, mert a város elhatározta, hogy megveszi a környékbeli szőlősgazdák szőlő- és bortermelését. Erre a célra félmillió koronás kölcsönt fog felvenni a város a Kereskedelmi banktól. Ebből préseket, hordókat és az összes szükséges felszereléseket fogják megvásárolni. Ez is városi feladat, hiába.

Uzsonnák az Arany Bikában. Debrecenből kaptuk a kedves hírt, hogy az Arany Bika kávéháza helyiségeiben e hó 14-én ismét pompás uzsonnadelutánt rendezett a Debreceni Hadsegélyző Hivatal a háboruban elesettek árváinak segélyezése céljából. Az előkelő debreceni társaság jól mulatott. A 40 filléres belépődíjából szép összeg folyt be. A kiszolgáló urilányok és asszonyok aranyosak és fáradhatatlanok voltak. Az Arany Bika szép napjai közé sorozza mindenki ezt a delutánt is.

Tandíjmentes hallgatók felvétele. A Kereskedelmi Alkalmazottak Országos Egyesülete eddig 60 tanulót vett fel tandíjmentesen a most megnyíló nyilvános kereskedelmi szaktanfolyamra. Még további 20 hallgatót is felvesz 2—4 polgári iskolai osztályú előképzettséggel. A jelentkezők forduljanak mielőbb az igazgatósághoz, Andrassy-ut 67. (Vörösmarty-utca 35.) Telefon 74—10. — Ajánljuk e figyelemztetést olvasóink figyelmébe. Lehetnek és van is sok előfizetőnk, kik gyermekeiket bizvást küldhetik ez okos és hasznos tanfolyamra.

Egy zsirtalan és hustalan nap vidéken. Két érdekes napja volt Csabán is a héten a csónades boldog családi élet száműzöttjeinek: a legényembereknek, akikhez most a vendéglőben étkező menekültek is csatlakoztak. Hétfőn zsirt nélkül volt csak szabad főzni a vendéglőkben, szerdán pedig az első teljesen »hustalan napot kellett végigélvezniük.« A vendéglősi leleményesség azonban gondoskodott arról, hogy a vendégek — kellemes meglepetésben részesüljenek. Schwéznér Károly »Próféta« vendéglőjében például hétfőn nem volt olyan gazdag étlap, mint máskor, de azért délben meg volt a jó husleves, volt marhahus mártással, főzelék marhahus feltéttel és styriai metélt. Este ehettek a vendégek kétféle gulyást, párolt husokat stb. Később még jobban kialakul a zsirtalan nap menüje. A »Fiume« és »Nádor« vendégei szintén nem panaszkodhattak. Nehezebb probléma volt a vendéglősöknek a hustalan napok étlapjának összeállítása. De az első napon az is sikerült. Sokat jelent, hogy zsirt szabad használni. A »Prófétá«-ban ebédre volt burgonyás paradicsomleves, zöldbab főzelék házi sültésű rántott zsemelével, gomba tojással, mákos és turós metélt. Mi kell még egyéb? Senkitem érezte a hushányt. Egyszóval a családi asztalok boldog lakmározóinak nincs okuk sajnálni azokat, akik vendéglői kosztra vannak »kárhóztatva«.

Vendéglősök és szállodások figyelmébe!

Beszolgáltatta már vörösréz edényét hadifémnek? Ha nem! küldje el vörösréz főzőedényét **Szontágh Pál** hadifémbevaltó cégnek Budapest, IX., Üllői-ut 19. ahol készpénzért be lesz váltva. Ugyanott acéllemezbe is sajtolt belül ónozott, továbbá kívül belül ónozott, vendéglői főzőedényt beszerezhet jutányos áron, nagy választékból, azonkívül igen szép nikkelezett nagy hadimozsarat.

Iparsó

fagyalt, jegeskávé, hidegkészítmények előállításánál a jég szóására, valamint hűtőkészülékekhez. Minden felvilágosítást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kérdésközlésre díjmentesen nyújt

A Magyar Királyi Sójóvedék Yezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váci-körut 32. sz.

A BORSZÉKI MADONNA savanyuviz, kitünő borviz és asztaliviz.

Teljesen vasmentes, a bort és pezsgőt nem feketíti. Dus szén-savtartalmánál fogva az emésztést kedvezően befolyásolja.

Megrendelhető: Borszéki Fürdővállalat Részvénytársaságnál, Budapest, V. Nádor-u. 6. Telefon 157-81 és 162-84.

HIRDETMÉNY.

Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a **Magyar Királyi Pénzügyminiszterium** ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztály-sorsjáték (**XXXVII. sorsjáték**) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főarúsítóknak árusítás végett kiadattak.

Az I. osztály huzása **1916. október hó 27. és 28-án** tartatik meg. A huzások a **Magy. Kir. Lottójóvedéki Igazgatóság, mint állami ellenőrző hatóság**, és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek, a huzási teremben. Sorsjegyek a Magy. kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusítóinál kaphatók.

Budapest, 1916. évi október hó 8-án.

Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Igazgatósága.
TOLNAY. HAZAY.



Gyártja a
Kőbányai Polgári Serfőző R.-T.
Budapest—Kőbánya.

Eladó bor és pálinka

230 hektó zöldfehér, 100 rizling és a többi ezerjő fehér borok, saját termésű 3 hektó barack, 250 liter seprű, kis üstön főtt pálinkám van eladó.

NINDA PÁL, KECEL (PEST-MEGYE)

Sebestyén Gábor
köveskali, bikalai (Zala-megye, balatoni borvidék) szőlőkben
f. é. termésű bor, cirka 300 hecto

egészben vagy részletekben is, valamint 50 mm. törköly eladó.
A vevők zárt ajánlatait folyó évi október hó 25-ig

Merkly Antal
zárgondnokhoz Tapolca
nyújtandók be.



1 doboz
ára 2 kor.,

mely elég körülbelül
60—70 patkány **biz-**
tos kiirtásához. Is-
mertető leírást, amely
közli, hogy különféle

nagyságu gazdaságban és lakásban hány doboz használandó a teljes kiirtáshoz, kérésre ingyen küld **Reitter Oszkár** főkapitány **PATKÁNIN** gyárának vezetősége Nagybecskerekén. :: Biztos és tökéletes irtásért jótállás

Jótállás!

az irtás tökéletes eredményeért.

Reitter Oszkár

nagybecskereki ny. főkapitány faj-
baromfitenyésztőnek találmánya a

PATKÁNIN

felülmul eddig ismert mindenféle
patkányirtószert (nem méreg), em-
berre, állatra cseppet sem veszélyes

190—5558—1916 kgy.

Hirdetmény.

A Hajdunánás város tulajdonát tevő
emeletes **Bocskay vendéglő**

3 egymásután következő évre nyílt ár-
verésen a legtöbbet ígérőnek a folyó
1916-ik év november 17-én délelőtt 11
órákor a városháza nagytermében

bérbe kiadatik.

A bérlet kezdődik 1917 ja-
nuár 1-éntart 1920 január 1-ig

Az árverelni szándékozók erkölcsi és
eddiggi foglalkozásukat igazoló bizony-
latukat az árverés megkezdése előtt
bemutatni tartoznak.

A feltételek a közigazgatási iktató-
kiadó hivatalos szobájában megtekin-
thetők.

Hajdunánás, 1916 szeptember 24.

Polgármester.

2632. szám.

kig. 1916.

Hirdetmény.

Ujbánya szab. kir. rt. város tanácsa
ezennel közhirrre teszi, hogy a város
tulajdonát képező

felsőfogadó

1916. október hó 27-én d. e. 10 órákor
a városház tanácstermében megtartandó
nyilvános árverésen bérbeadni fog.

A bérlet tart 1917. évi január hó 1-től
1917 évi december hó 31-ig. Kikiáltási
ár 700 kor. Bánatpénz ennek 10%-a.

Az árverési és szerződési feltételek
többi pontjai a hivatalos órák alatt a
város polgármesterénél megtekinthetők.

Ujbányán, 1916 szeptember 29-én.

KOTIERS EMIL
polgármester.



DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KÖBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utca 36.

Saját palack-töltés

Ajánlja kitünő minőségű ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.



Különlegesség: dupla maláta kősr, kökorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.



AZ „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET”

császári és királyi udvari szállítók

KOLOZSVÁROTT.

Sürgönyezim: Bortermelők szövetezete, Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításán elsőrendű érmekeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségű fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.

Megkeresésére készséggel küld árlapot

az igazgatóság.

ELSŐ MAGYAR RÉSZVÉNY-SERFŐZŐDE

Budapest-Köbánya.



Fennáll:

1854 óta

A legújabb technikai berendezésekkel felszerelt serfőzde évi gyártó képessége 1,000.000 hl.

Hordósörrendelés Budapestre: VIII., Esterházy-u. 6. Telefon József 4-29. Angyalföldi jégverem: Telefon 115-85. Budai jégverem: Telefon 43-40. Vidékre X. Külsőjászberényi-út 11. Telefon 52-58 és 52-60. Palacksörrendelés Budapestre és vidékre X. Külső Jászberényi-út 11. szám. Telefon 56-58. Budapestre a városi sörraktárakban is

Hirdetések

jutányos ár mellett felvételnek lapunk kiadóhivatalában

Budapest, IX. Ferenc-körút 22.

Telefon: József 22-81.

COGNAC

Czuba-Durozier et Cie

francia cognac-gyár

Promontor.

Alapított 1884-ben.

Mielőtt

szükségletét valódi hegyi málna szörpben

fedezné, kérjen mintázott ajánlatot

STEINER ÉS LÖWY

első besztercebányai hidraulikus gyümölcs-sajtoló és szörpgyártó Besztercebányán

LITTKÉ L.

pezsgőbörgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utca 3.



Frigyes főherceg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzetközi Háló-kocsi” és „Európai Express Vonat-társaság” szállítója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC”, „CASINO EXTRA SEC” „FORENLAND” (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY” (cukor nélkül)